



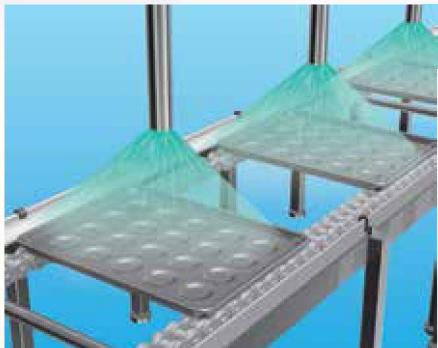
식품업계용  
**쓰바키 상품 다이제스트**



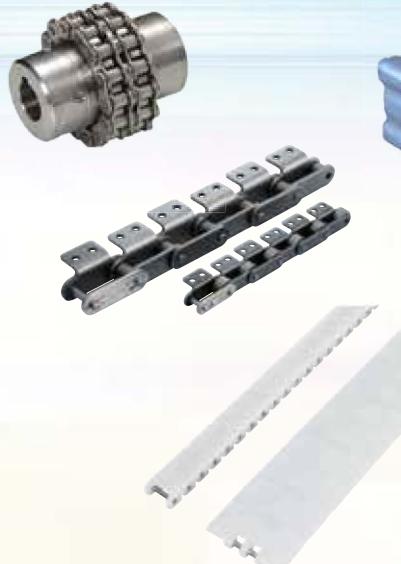


# 식품 공장에는 다양한 환경이 있어,

식품 공장에는 다양한 환경이 있어,



용기 세정 공정



**부식**

P3 · 4



냉각(냉동)기



**온도**

**상 품**

P7 · 8

**상품 소개**

- 무금유 체인  
람다 체인 / 장수명 람다
- 코팅 체인  
NP 사양 / NEP 사양
- 스테인리스 체인  
AS 사양 / SS 사양  
NS 사양 / LSK 사양

- 대형 컨베이어 체인
- 플라스틱 톱 체인  
항균·곰팡이 방지 사양 / 내약품 사양  
저온 사양 / 내열 사양
- 플라스틱 모듈러 체인
- 플라스틱 레일
- 감속기

아이콘 설명



**위생적**  
비교적 위생적으로  
사용할 수 있습니다.



**내약품성**  
각종 약품에 대응합니다.  
(내약품표를 참조하십시오.)



**내식성**  
물이 닿는 환경에서  
사용할 수 있습니다.

# 환경에 맞춘 쪼바키 제품이 사용되고 있습니다.

환경에 맞춘 쪼바키 제품이 사용되고 있습니다.

## 깨끗함

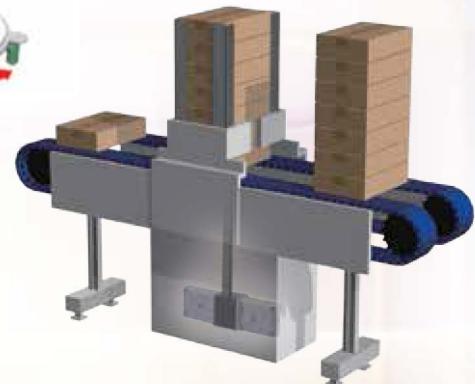
## 제안

## 효율화



조미료 산포기

P5 · 6



승강기

P9 · 10

### ■ 쇼크 모니터

### ■ 스프로켓 체커즈 아이

핀 기어 드라이브 유닛

롤러 체인 커플링 스테인리스 사양

### ■ 짚 체인 액츄에이터

### ■ 미니 시스템

### ■ U-TOP 컨베이어 시스템

## 성능 비교

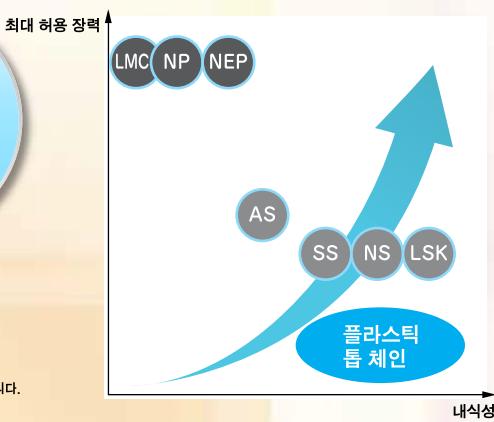
… 소형 컨베이어 체인

… 스테인리스 체인

… 플라스틱 체인

※ 플라스틱 체인은 재질 형식마다

최대 허용 장력, 내식성이 다릅니다.



### 무급유 사용 가능

급유를 할 필요가 없는  
무급유 체인입니다.



### 응력 부식 균열 대응

(내취성 파괴)  
응력 부식 균열에 강합니다.



### 사용 온도 범위

체인을 사용할 수 있는  
온도 범위입니다.



# 부식 환경 (수분, 염분, 약품)

부식 환경 (수분, 염분, 약품)

## 스테인리스 체인 SS사양

- SUS304 상당의 표준적인 내환경 체인입니다.

용도 예) 세정 공정, 급유할 수 없는 개소



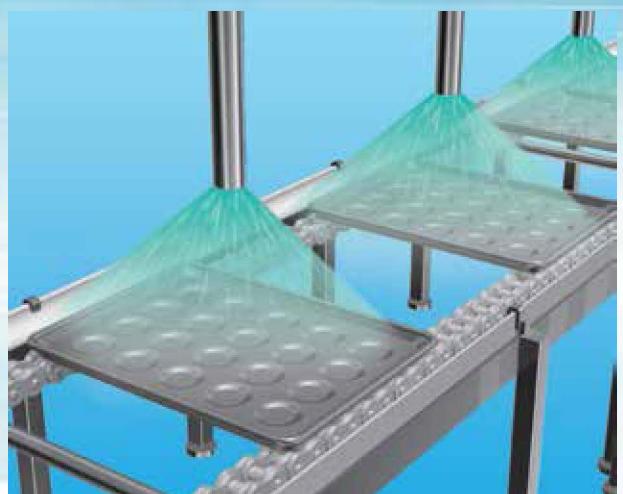
## 스테인리스 체인 AS사양

- 핀, S롤러에 열처리 경화 스테인리스재를 사용하여 SS 사양의 1.5배의 최대 허용 장력을 지니고 있습니다.

※ 내식성은 SS 사양 보다 약간 저하됩니다.

용도 예) SS 사양에서는 장력이 부족한 개소

고장력



용기 세정 공정

## 스테인리스 체인 NS사양

- SUS316 상당을 사용하고, 내식성을 필요로 하는 경우에 사용합니다.

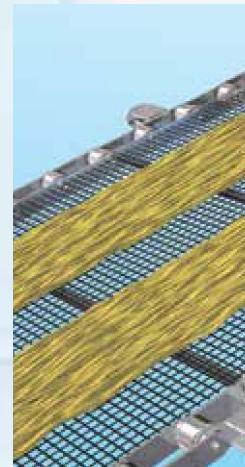
용도 예) 염분이나 식초, 약품이 가해지는 공정

내식성  
장수명

## 스테인리스 체인 LSK 사양

- 마찰에 강한 특수 엔지니어링 플라스틱 가공 부숴를 채용, 체인의 장수명화에는 최적입니다.
- 초기 늘어남을 줄일 수 있기 때문에, 조정이 쉽습니다.

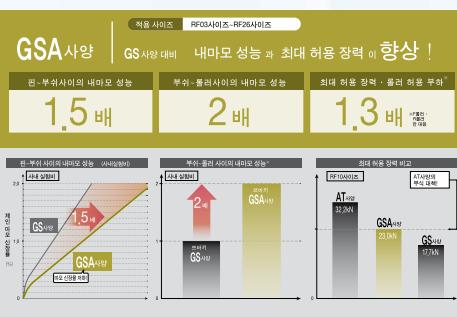
용도 예) 부식 환경에서의 네트 컨베이어용, 충진기나 포장기 등 정밀한 작업이 필요한 공정



## 대형 컨베이어 체인 어드밴스 모델 GSA 사양 SSA 사양

- 스테인리스제의 대형 컨베이어 체인으로 중량물의 반송에 적합합니다. 어드밴스 모델은 이전의 GS, SS 사양에 대해, 내식성이나 내약품, 온도 환경에 우수한 사양입니다.

용도 예) 부식 환경에서의 중량물 반송



## 내식성

	내환경 롤러체인						톱 체인			
	S	A	N	L	N	E	보통 사양	H G 사 양	Y 사 양	플라 스틱 레 일
아세톤	○	○	○	○	○	×	—	○	○	○
기름 (식물, 광물)	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
수산화 니트륨 (가성 소다 25%)	○	○	○	○	×	△	○	×	○	○
구연산	○	○	○	○	×	—	×	×	○	○
아세트산 (10%)	○	○	○	○	×	—	×	×	○	○
하이포아염소산나트륨	✗	✗	○	×	×	△	✗	○	○	○
질산(5%)	○	△	○	—	×	—	×	×	○	△
식초	△	✗	○	△	×	—	△	△	○	○
수산화칼륨	○	○	○	○	△	—	○	○	○	○
젖산	○	△	○	—	×	—	○	○	○	○
물	○	○	○	○	△	○	○	○	○	○

○: 내식성 충분히 있음 △: 사용 조건에 따라 내식성 있음

✗: 내식성 없음 —: 불명

\* 내식성은 사용 조건에 따라 상당에 변화가 있기 때문에, 해당 표는 보증의 정도를 나타낸 것이 아닙니다. 해당 표를 참고로 하여, 실제 사용 조건 하에 미리 체인의 내식성을 확인한 후에 사양을 결정해주세요.

### 코팅 체인 NP 사양

- 스틸 체인에 니켈 도금을 사용하여 경도의 내식성을 지니고 있습니다.



내식성

### 코팅 체인 NEP 사양

- 쓰바키만의 특수 코트를 표면에 처리하여 내약품, 내염수 등에 우수한 체인입니다.
  - 장력은 스틸 체인과 동등하기 때문에, 사이즈를 변경하지 않고 사용 가능합니다.
- ※ 식품이 직접 닿는 경우나, 박리가 혼입되는 개소에서는 사용을 피해 주십시오.



용도 예) 물이 닿는 세정 공정 등에 사용하는 구동 체인



### 플라스틱 톱 체인 내약품 사양(Y)

- 특수 수지를 배합하여 유기용제, 알카리, 산화제 등 많은 약품에 내식성을 지니고 있습니다.
- 식품 위생법에 적합합니다.

용도 예) 약품 세정이 필요한 라인 반송



증축기 공정

### 롤러 체인 커플링 스테인리스 사양

- 롤러 체인과 스프로켓에 오스테나이트계의 스테인리스를 채용하여, 산성이나 알카리 특성의 부식환경에 적합합니다. 또 -20°C ~ 200°C의 광범위한 온도에서 사용할 수 있습니다.

용도 예) 물이 닿는 환경, 고온, 저온 환경



### 소형 기어 모터 방수 사양

- 특수 도장 등을 한 보호 등급 IP65에 상당하는 모터입니다. 내약품에 우수한 특수 도장이나 출력 축 스테인리스 등 옵션도 갖추고 있습니다.

용도 예) 기계 장비에 물이 닿거나, 직접 물로 씻는 장치



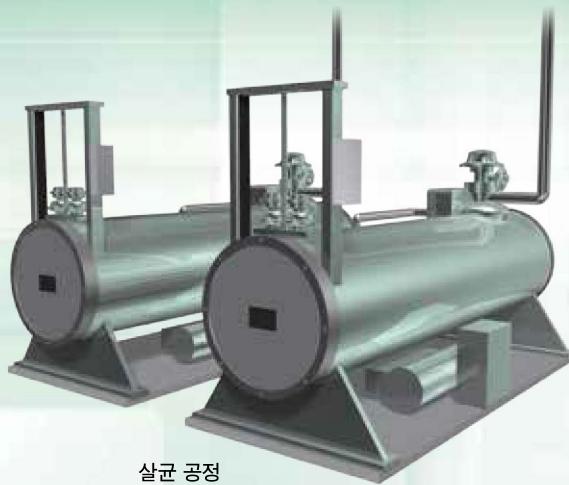


# 깨끗한 환경

깨끗한 환경

## 드라이브 체인·소형 컨베이어 체인

- 구동이나 반송 등 범용적으로 쓰이는 체인입니다.



살균 공정

## 람다 체인

- 식품에 가까워 금유가 곤란한 경우, 람다 체인은 특수 함유 부식을 채용한 무금유로 사용할 수 있습니다. 또, 함유는 식품기계용 NSF H1 적합품을 표준 채용하고 있기 때문에 음식의 안전에 공헌합니다.
- 용도 예) 식품에 가까운 곳이나 금유를 할 수 없는 장소



## 장수명 람다 체인 (X-△)

- 특수한 함유 펠트 층의 효과에 의해, 람다 체인의 내마찰성을 큰폭으로 향상시키고, 체인의 늘어남에 따른 위치 어긋남의 억제나 장수명을 기대할 수 있습니다.

- 용도 예) 충진기나 포장기 등  
정밀한 작업이 필요한 공정



충진 공정

## 소형 기어 모터 식품(반송)사양



### 식품 사양·식품 반송 사양 공통

- 항균 도장을 하여 균의 발생을 억제합니다.
- NSF 인증 H1 그里斯를 채용하여 식품에 안심할 수 있도록 공헌합니다.

### 식품 반송 사양 (0.2Kw, 0.4Kw만)

- 핀 리스 사양으로 청소하기 쉽게 되어 있습니다.

### 식품 사양

- 0.1 Kw ~ 5.5Kw의 용량에 대응하여, 이전압이나 브레이크 부착, 파워 록 부착 등 풍부한 옵션에 대응합니다.

- 용도 예) 충진기의 식품이 비산하는 개소나 식품을 직접 실어 반송하는 공정

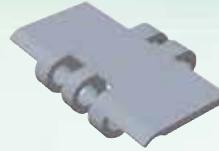




조미료 도포기

### 플라스틱 톱 체인

- 플라스틱제이기 때문에 자기 윤활성이 있어  
급유 없이 사용할 수 있습니다.
- 식품 위생법에 적합합니다.



TSUBAKI  
ECO  
LINK



마모  
가루  
대책

### 플라스틱 톱 체인 저마찰 내마모 사양 (HG)

- 식품 위생법에 적합한 특수 수지를 배합해 내마모성을 향상하여  
마모 가루의 발생을 낮춥니다.
- 저마찰 사양 PLF 플라스틱 레일을 사용하면 더욱더  
효과를 발휘합니다.

용도 예) 포장기 전에 윤활제를 사용할 수 없고,  
마모 가루를 꺼리는 공정



TSUBAKI  
ECO  
LINK



### 저마찰 내마모 사양 PLF 플라스틱 레일

- 특수 배합한 저마찰 수지로 이전의 P레일 보다  
동마찰계수를 30% ~ 50% 저감, 건조한 환경에서의  
마모 가루 발생을 억제합니다.
- 식품 위생법에 적합합니다.

용도 예) 포장기 전에 윤활제를 사용할 수 없고,  
마모 가루를 꺼리는 공정



TSUBAKI  
ECO  
LINK



### 플라스틱 톱 체인 항균 곰팡이 방제 사양 (MWS)

- 오리지날 항균제를 배합하여 다양한 균에 항균작용이  
있고, 또한 곰팡이 방지 기능을 지니고 있어 푸른 곰팡이 등의  
번식 억제에 효과를 발휘합니다.
- 식품 위생법에 적합합니다.

용도 예) 총진 후의 식품이 비산하는 개소나 식품을 직접 실어 반송하는 공정



TSUBAKI  
ECO  
LINK



### 감속기 식품 기계용 윤활유 대응

- 각종 감속기의 윤활제를 NSF 인정의 [H1 그리스]로 변경한 아래, 식품 기계 전반의 안전,  
안심에 공헌하고 있습니다.



TSUBAKI  
ECO  
LINK





# 온도 환경 (고온 · 저온)

## 온도 환경 (고온 · 저온)

### 람다 체인 KF 사양

- 고온 환경에서도 휘발, 잘 열화되지 않는 특수 윤활제에 의해

고온 영역에서 내마모 성능을 발휘합니다.

용도 예) 오븐 등의 고온 환경에서의 구동이나 반송



### 플라스틱 롤러 더블 피치 KV 사양

- 내열성, 내약품성에 우수한 특수 수지 롤러에 의해 고온 환경에서의 롤러나 주행 레일의 마모를 억제합니다.

용도 예) 오븐 등의 고온 환경에서의 반송



### 플라스틱 톱 체인 내열 사양 (KV)

- 고온 환경의 반송에 사용할 수 있습니다. 또 고속이나 약간의 내약품성을 지니고 있어, 난연성에 우수합니다. 온도에 따라 KV150, KV180, KV250의 3종류가 있습니다.
- KV180, KV250은 식품 위생법에 적합합니다.

용도 예) 오븐 출구나 밥솥의 반송



### 소형 기어 모터 내열 사양

- 표준으로는 대용이 어려운 고온 특수 환경에 적합한 사양입니다.

용도 예) 오븐 출구나 밥솥의 반송 컨베이어의 구동

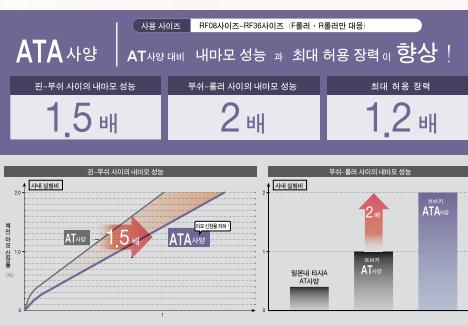
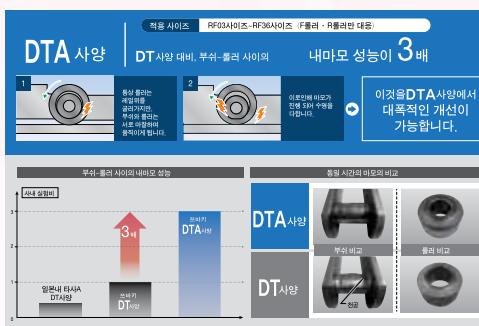


### 대형 컨베이어 체인 어드밴스 모델 DTA 사양 ATA 사양

- 중량물이나 긴 기장의 컨베이어로 이전의 DT, AT 사양보다 내마모 성능을 향상시킨

DTA, ATA 사양으로 장수명화를 기대할 수 있습니다.

- 또한, 200°C 전후의 온도 환경에서 장기장, 저속 환경 등 다양한 환경에 맞춘 체인도 제작 가능합니다.



용도 예) 오븐 등 고온 환경에서의 반송

범용 드라이브 체인

람다 체인 KF 사양

범용 소형 컨베이어 체인

플라스틱 롤러 KV 사양

톱 체인 KV 사양

내한 체인

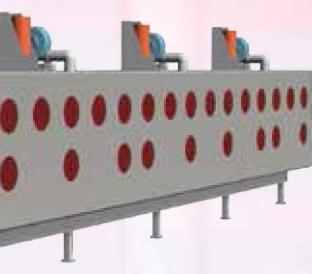
냉각기 시리즈

표준 기어 모터

기어 모터 내열 사양

기어 모터 내한 사양





소성기



냉각(냉동)기

### 내한 체인 KT 사양

- RS 롤러 체인 보다도 낮은 온도대에서 사용이 가능하여,  
RS 롤러 체인과 동등한 전동 능력이 필요한 경우에 적합합니다.

용도 예) 냉동고 안 등의 전동



### 플라스틱 모듈러 체인 냉각기 시리즈 (LTW)

- 통상의 톱 체인에서는 대응할 수 없는 -20°C ~ -70°C 까지  
대응 가능합니다.
- 식품 위생법에 적합합니다.

용도 예) 냉동기나 냉동고 내에서의 반송



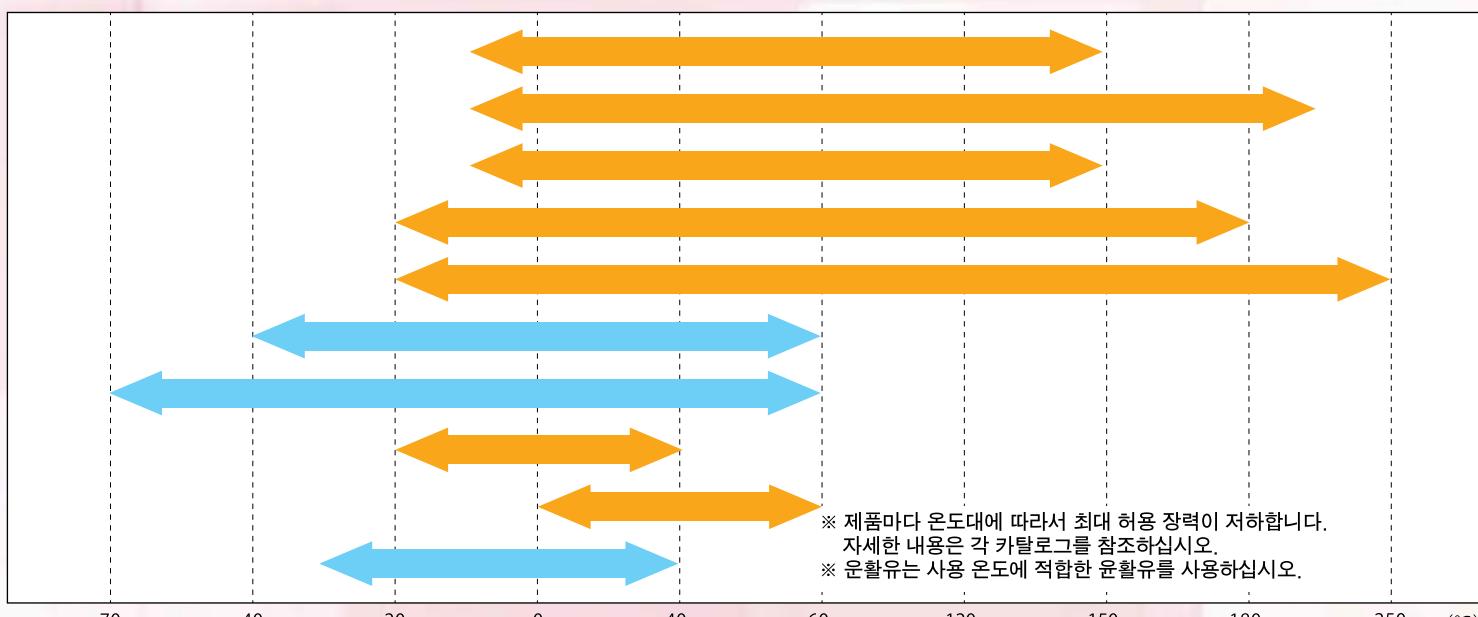
### 소형 기어 모터 내한 사양

- 표준으로는 대응이 어려운 저온의 특수 환경에 최적인 사양입니다.
- 표준과 치수가 동일하여 호환성이 있습니다.

용도 예) 냉동기나 냉동고 내에서의 구동



### 사용 온도 범위





# 효율화 (유지 보수 향상성, 작업 개선)

## 후공학 (승진 보수 유태법, 작업 개선)

### 스프로켓 체커즈 아이 (교체 알림 마크)

- 마모되어 사용이 한계에 도달한 위치에 마크를 하여 한눈에 교체 시기를 알 수 있어 점검 시간 공수를 대폭 삭감할 수 있습니다.
- 마모된 스프로켓을 계속 사용하면 체인의 마모도 촉진되어 수명이 짧아지기 때문에 체인의 장수명에도 도움이 됩니다.
- 식품 기계용으로 구멍 가공+특수 잉크로 착색도 가능합니다.

용도 예) 가동률이 높은 기계, 점검하기 힘든 높은 곳이나 장치 안



### 쇼크 모니터

- 전력 감시식의 전기식 과부하 보호 기기로 체인으로의 급유 부족 등으로 발생하는 작은 부하 변동도 검지할 수 있기 때문에 급유 부족이나 급유 시기를 알릴 수 있습니다.

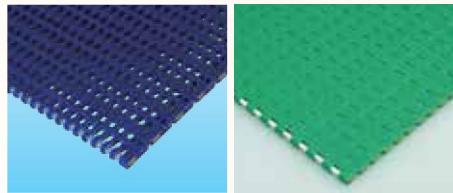
용도 예) 식품 기계 전반



### 플라스틱 모듈러 체인

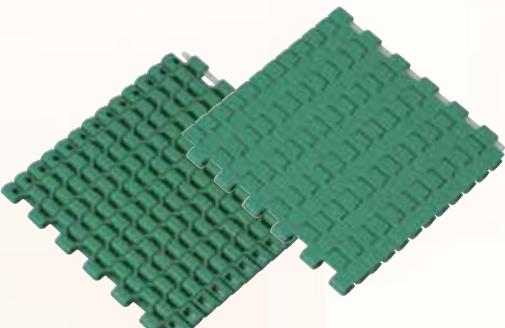
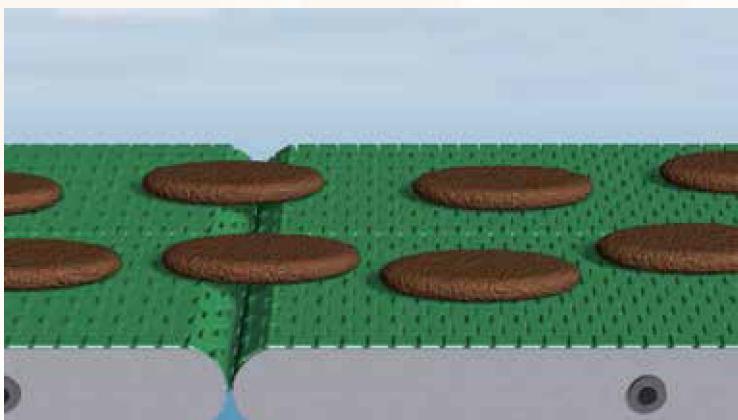
- 전 부품 플라스틱 부품만으로 구성되어 있어 벨트와 같은 넓은 반송면을 지니면서 사행이나 미끄러짐이 발생하기 어렵도록 하는 확실한 구동을 실현할 수 있습니다.
- 링크 구조에 따라 간단한 부분 교환이 가능하여, 유지 보수성이 향상됩니다.
- 식품 위생법에 적합합니다.

용도 예) 용기 반송, 골판지 상자 반송 등 반송 전반



### 플라스틱 모듈러 체인 WT0705-W형

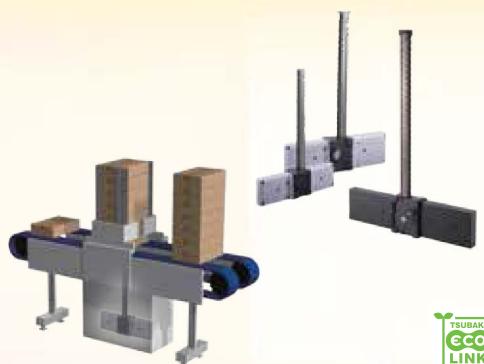
- 체인 피치 7.5mm에 의해, 컨베이어 간의 데드 스페이스 19mm를 실현합니다.
- 소형 물건의 반송에서의 컨베이어 간의 환승에서의 잔류를 해소할 수 있습니다.



## 짚 체인 액츄에이터

- 2개의 체인을 사용한 독자 구조에 의해 긴 스트로크로 [밀고 당김]이 가능합니다.
- 이전의 유압이나 공압에 비해
  - 콤팩트하게 수납이 가능하기 때문에 공간 절약에 뛰어납니다.
  - 동작할 때만 전력소비를 하기 때문에 에너지를 절약합니다.
  - 맞물림 방식이기 때문에 고속 고빈도 다점 정지가 가능합니다.
- 플렉시블 호스나 금지 니플, 2대 연동 시의 입력축 역방향 등 풍부한 옵션이 있습니다.

용도 예) 단쌓기, 단분할 공정의 승강부

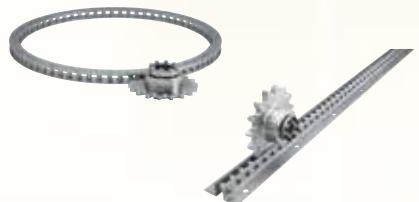


TSUBAKI  
ECO  
LINK

## 핀 기어 드라이브 유닛

- 핀 기구의 휠, 랙과 특수 톱니형 기어가 세트가 된 드라이브 유닛으로 회전이나 직선 구동의 자유도가 넓어집니다.
- 분할 세그먼트 방식을 채용하여 필요한 각도에서 설치가 가능합니다.
- 중공 핀을 채용하여 상대측 장치로의 설치가 쉬워졌습니다.
- 부식 환경에는 S시리즈 (스테인리스 사양)이나 고방청 사양도 대응 가능합니다.

용도 예) 교반기의 회전이나 오르막 운전, 문의 개폐



## 모듈 제안 (미니시스템)

- 고객님의 니즈에 맞추어, 쭈바키 그룹의 다양한 상품 라인업 중에서 최적의 선정을 하여 복합 기능을 가진 모듈을 제안합니다.



승 강

+

회 전

+

반 전

모듈 이미지      포인트

- 리프트 마스터 / 승강
- PDU / 회전
- 김속기 / 반전
- 기구 간소화
- 복합 작동



승 강

+

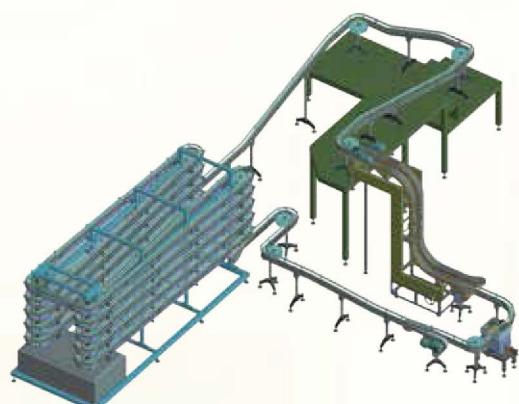
수 평

모듈 이미지      포인트

- 짚 체인 / 수평
- 짚 체인 / 승강
- 피트 리스
- 콤팩트
- 작업 부담 경감

## U-TOP 컨베이어 시스템

- 위생적인 스테인리스제 프레임을 표준화하여, 레이아웃이 간단하여 구축 가능한 수지 체인의 컨베이어 시스템입니다. 모듈 구조로 다양한 레이아웃에 대응 가능하고, 조립도 쉬워 유지보수 향상에 공헌합니다.



**쯔바키 그룹 WEB SITE**

**쯔바키 파워트랜스미션 종합 기술정보 사이트**



종합기술정보사이트 「TT-net」을 2013年4月8日 오픈 하였습니다.



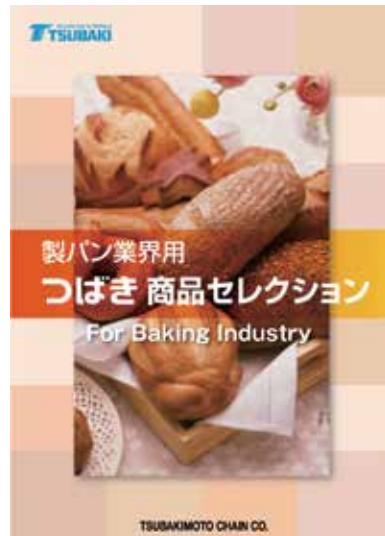
■ TT-net <http://tt-net.tsubakimoto.co.jp>

▶ 한국쯔바키모토 <http://www.tsubakimoto-tck.co.kr>

## **쯔바키 업계 납입 사례별 사이트 소개**

제빵, 제면을 비롯한 각 어플리케이션 마다  
사용되는 쯔바키 제품을 소개한 사이트 입니다.

자세한 내용은 여기에 ▶



### **(주) 한국 쯔바키모토**

서울특별시 구로구 새말로 97 25층(센터포인트웨스트)

전화 : +82-2-2183-0311

URL : <http://www.tsubakimoto-tck.co.kr>

Note: In accordance with the policy of TSUBAKIMOTO CHAIN CO. to constantly improve its products, the specifications in this catalog are subject to change without notice.  
Catalog No.20180701 © TSUBAKIMOTO CHAIN CO. Printed in Korea